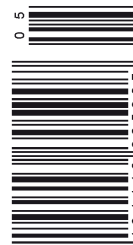


## Dampflok 99 5706 der Spreewaldbahn



- **Vorbild:** Erinnerungen an die Nassauische Kleinbahn
- **Modellbau:** Gelenktriebwagen VT 137 600
- **Modellbau:** Der Brocken-Bahnhof aus JIGSTONES



# Editorial



GartenBahn-Chefredakteur  
Frank Haßler

Liebe GartenBahn-Leser,

Erinnerungen an eine Kleinbahn aus Kindheitstagen – Hubert Fingerle lässt uns im Vorbildbericht daran teilhaben.

Einen interessanten „Bremswagen“ für Live-Steamer hat Otto Hadorn angefertigt und Hans-Jürgen Eicke stellt die aktuellen Ergebnisse vom Modell-Projekt Baureihe 99 57 der Spreewaldbahn vor.

Dass die unterschiedlichsten Baumaterialien für unser Hobby geeignet sind zeigen die weiteren Artikel – den VT 137 600 aus gelasertem Holz baute Peter Thonfeld, aus dem 3D-Drucker kommt die Wartehalle von Mathias Wüstner und der Brocken-Bahnhof von Gerd Becker entstand aus JIGSTONES. Und eine funktionsfähige Außenanlage aus LEGO – Varda Furrer aus der Schweiz hat sich ihr eigenes Legoland gebaut, aus Tausenden von kleinen Steinen.

Gartenbahn mal anders dachte sich auch Peter Thonfeld und baute für den interessierten Modellbahner-Nachwuchs eine etwas größere Variante für den heimischen Garten.

Ob Bäume, französische Güterwagen, Kastenlok-Umbau oder das Supern von Fahrleitungsmasten – alles Anregungen für das Nachmachen. Die langen Winterabende kommen ganz bestimmt.

Ihr Frank Haßler

**Titelbild:**  
Eigenbau-Dampflokomotive 99 5706 der Spreewaldbahn  
Foto: hje

# Inhalt 5/19

4

Erinnerungen an die Nassauische Kleinbahn



11

Gelenktriebwagen VT 137 600



## VORBILD

- 4 Erinnerungen an die Nassauische Kleinbahn

## LIVE STEAM

- 38 Ein Kohlewagen

## MODELL

- 11 Modellbau: Gelenktriebwagen VT 137 600
- 15 Modellbau: Wartehalle Nebitzschen im Maßstab 1:22,5 als 3D-Druck
- 18 Modellbau: Die Zwei
- 20 Modellbau: Der Brocken-Bahnhof aus JIGSTONES
- 26 Modellbau: Ein französischer Güterwagen
- 29 Modellbau: Die Lokomotiven 99 5701 bis 99 5707 der Spreewaldbahn im Modell
- 40 Anlagenporträt: Gartenbahnträume aus Legosteinen – mein kleines eigenes Legoland
- 46 Modellbau: Gartenbahn mal anders
- 48 Modellbau: Umbau der Kastenlok Elias für den Wendezugbetrieb
- 49 Modellbau: Das Supern von Fahrleitungsmasten
- 50 Modellbau: Kleinserien-Bergwerkswagen im Einsatz

## RUBRIKEN

- 51 Neuheiten
- 52 Rückblick
- 58 Vorschau
- 60 Terminkalender für Gartenbahner
- 61 Private Kleinanzeigen
- 62 Bücherei: Neue Bücher und Kataloge
- 64 Kleine Anzeigen mit großer Wirkung
- 66 Impressum/Vorschau

● Themen der Titelseite

So. 25. Aug., So. 22. Sept., So. 20. Okt.  
11 bis 17 Uhr

Fahrtage Eisenbahn-Freunde Bad  
Schönborn auf der 5" und 7 ¼" Anlage.  
Unsere Züge sind mit Dampf, Benzin  
und Strom unterwegs. Große LGB-  
Außenanlage, historische Exponate aus  
der Eisenbahngeschichte auf dem Ver-  
einsgelände.

Eisenbahnfreunde Bad Schönborn

Professor-Kurt-Sauer-Straße

76669 Bad Schönborn

eisenbahn-freunde-bad-schoenborn.de

So. 01. Sept. 12 bis 17 Uhr

Großer Fahrtag auf RhB LGB Anlage  
in Sulz/AG. Vorführung der RhB LGB  
Gartenbahnanlage in Spur IIm bei Jörg  
Schmid in Sulz/AG.

Eintritt frei Nur bei schönem Wetter.

Weitere Infos unter Tel.: 062 875 21 26  
gartenbahnsulz@bluewin.ch

So finden Sie uns in Sulz: Autobahn-  
ausfahrt Eiken, Richtung Laufenburg  
fahren, durch Laufenburg durch, Ab-  
zweigung Sulz nehmen, im Dorf gleich  
gegenüber der Toyota Garage.

Sa. 07. u. So. 08. Sept.

GROSSBAHNFEST bei der Schinz-  
nacher Baumschulbahn im Gartencent-  
er Zulauf

Degerfeldstr. 4

CH 5107 Schinznach-Dorf

info@grossbahnfest.ch

Siehe sep. Hinweis Vorschau

Sa. 07. u. So. 08. Sept., 10 bis 18 Uhr

27. Gartenbahntreffen

Elster Natoureum Maasdorf

www.maasdorf.de

So. 8. Sept., 10 bis 17 Uhr

Tag des offenen Denkmals

Bahnhof Dischingen

Torstraße – 89561 Dischingen

Siehe sep. Hinweis Vorschau

Sa. 14. Sept.; Sa. 28. Sept.; Sa. 26. Okt.;

Sa. 23. Nov.; Do. 26. Dez.

jeweils 14 bis 18 Uhr

Gartenbahntreff Laufenburg

Offene Gartenbahn für jedermann

Kein Fahrbetrieb bei sehr schlechtem  
Wetter (starker oder anhaltender Re-  
gen, Schneefall, starker Wind)

Auf Anfrage auch weitere Daten mög-  
lich.

Bernhard Schindler

Obmattstrasse 12 – CH - 5085 Sulz AG

bernhard@bernhard-schindler.ch

www.bernhard-schindler.ch

Fr. 13. bis So. 15. Sept.

IMA und Märklin Tage Göppingen

www.maerklin.de

Siehe sep. Hinweis Vorschau

Fr. 27. bis So. 29. Sept.

Fr. 14 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 18 Uhr,

So. 10 bis 15 Uhr

15. Hausmesse der Kleinserienhersteller

Don Boscosaal der Pfarre Inzersdorf-  
Neustift

Futterknechtgasse 35 – 1230 Wien

http://kleinserienmesse.at/

amw.huebsch.at

Do. 03. bis So. 06. Okt.

24. modell-hobby-spiel

Leipziger Messe

www.modell-hobby-spiel.de

Siehe sep. Hinweis Vorschau

Sa. 05. u. So. 06. Okt.

Sa. 10 bis 18 Uhr, So. bis 17 Uhr

schmalspur expo

Rittnerbahn (Südtirol)

I-39054 Klobenstein/Ritten (BZ)

Expo2019@ArGe-S.de

www.arge-s.de

Sa. 12. und So. 13. Okt.

10 bis 18 Uhr

13. Modellbahnausstellung im Kultur-  
bahnhof Meuselwitz

Modelleisenbahner der großen und  
kleinen Spuren zu Gast im Kulturbahn-  
hof. An beiden Tagen laden Züge des  
Kohlebahnvereins zur Mitfahrt auf der  
900 mm Spur ein.

Kulturbahnhof (ehem. Ringlokschuppen)

Georgenstraße 46 – 04610 Meuselwitz

Weitere Infos unter: www.kohlebahn.de

Sa. 12. und So. 13. Okt.

10 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr

65. Geburtstag der Parkeisenbahn  
Chemnitz (PEC)

Neben einem „Tag der offenen Tür“,  
gestaltet vom Förderverein der PEC,  
und dem Gartenbahnfest neben dem  
Lokschuppen, sind weitere Aktivitäten  
rund um die Eisenbahn geplant.

An beiden Tagen wird die Henschel-  
Dampflok im Einsatz sein.

Parkeisenbahn Chemnitz gGmbH

Küchwaldring 24 – 09113 Chemnitz

Aktuellere Infos jederzeit unter:

www.parkeisenbahn-chemnitz.de

Sa. 12. und So. 13. Okt.

Sa. 11 bis 18 Uhr, So. 10 bis 17 Uhr

Eisenbahnausstellung im Eisenbahnmu-  
seum „Feldmann“

Eigene Anlagen und Gastanlagen. Ger-  
ne können auch Selbst- und Umbauten  
gezeigt werden.

Eisenbahnmuseum „Feldmann“

Am Bahnhof 22a

OT Klein Oschersleben

39387 Oschersleben

www.eisenbahnfreunde-hadmersleben.de

Sa. 19. u. So. 20. Okt.

9 bis 17 Uhr

12. Internat. Modellbaumesse Ried

Brucknerstr. 39

A- 4910 Ried im Innkreis

www.modellbau-ried.at

Do. 24. bis So. 27. Okt.

Do.-Sa. 9 bis 18 Uhr, So. bis 17 Uhr

Modellbau Messe Wien

Messegelände am Prater

Messeplatz 1 – A-1021 Wien

www.modellbau.at

Sa. 26. u. 27. Okt.

Sa. 9:30 bis 18 Uhr, So. 9:30 bis 17 Uhr

Modellbahnausstellung - 45 Jahre MEC  
01 Münchberg

Gastanlagen - internationale Gäste -  
Spur 1/1e, IIm, H0, 0 und vieles mehr.

TVM-Halle in Münchberg

Dr.-Martin-Luther-Straße

Info: mec01.info/ausstellung

Veranstalter: MEC 01 Münchberg e.V.

Fr. 01 bis So. 03. Nov.

Fr. u. Sa. 9 bis 18 Uhr, So. 9 bis 17 Uhr

25 Jahre Faszination Modellbau mit  
Echtdampftreffen

Messe Friedrichshafen

Neue Messe 1

88046 Friedrichshafen

www.faszination-modellbau.de

### Nach bestem Wissen

Alle Angaben ohne Gewähr.

Bei weiterer Anfahrt sollte  
beim genannten Veranstalter  
zurückgefragt werden.

### Achtung Vereine und Veranstalter

– unsere Leser sind immer gerne informiert, was sich in der Szene tut.

Teilen Sie uns bitte Ihre öffentlichen Veranstaltungs-Termine für diese Rubrik bis  
zum Redaktionsschluss – siehe S. 66 – mit: redaktion@gartenbahn.de



V.: „Lion“ Spur 5 (127 mm), Maßstab 1:11, Kupferkessel, Kohlefeuerung, Plungerpumpe, Injektor, Handpumpe im Tender, Zustand neu, ungelaufen, Standort Kl, Lu, Mz. Preis VHB, Infos unter abcsilke@web.de oder Tel.: 06352 2368.

V.: POLA G Modelle. Die Sammlung beinhaltet 6 Pola-Gebäude darunter Bahnhof Schönweiler mit Nebengebäuden, div. Kirmesbausätze. Teilweise gebaut, teilweise in OVP. Ausführliche excel-Tabelle schicke ich Ihnen gerne per email zu. Näheres unter Tel.: (+49) 09824 5230

V.: LGB 20181 FRANZBURG (neuwertig) 350,- €; LGB 30350 sächs. Personenwagen 100,- €; POLA Fertigmodell: Schrankenwärter + Schranke (beides motorisiert und durch Gleiskontakt gesteuert) zus. 350,- €; Segmentdrehzscheibe (Eigenbau) 80,- €. Tel.: 02922 5171

V.: 20 überzählige Doppelmasten samt Fahrleitungen wie im Beitrag auf Seite 51 beschrieben. Einzelner Mast mit zwei Auslegern plus 2 x 60 cm Fahrdrähte dazu für 11,- € plus Versandkosten. Bei Komplettabnahme aller 20 Masten plus aller Fahrdrähte plus einiger Isolierstücke beträgt der Preis: 199,- € inklusive Versand !!!

Kontakt: bauer.eg@web.de



V.: Aristocraft G Scale RC Teddy Bär Starter-Set mit vier Teddys (28033). Bestehend aus: E-Lok, offener Güterwagen, Caboose mit US-Kupplungen, incl. Gleis-Kreis. Netz-Trafo, Einfach-RC, LGB-Kupplungen liegen bei. Alles in der Original-Verpackung. US-Bedienungsanleitung + Übersetzung werden mitgeliefert. Preis VHB 349,- € incl. Versand in DE.

Kontakt: ma-meliset@t-online.de

V.: LGB-Modelle: 21510 DB 251 903-1 Öchsle Diesellok Rot 300,- €; 2070 D U43 Steiermärkische Landesbahn 285,- €; 4042 Kranwagen gelb, ohne OVP, 55,- €; Verschiedene MOB Werbegüterwagen auf Anfrage zu verkaufen. Modelle neu oder nur wenig gefahren, ohne Beschädigung und im Originalkarton. Porto je nach Versandart.

Buch „ Die Bernina Bahn“ aus dem Verlag Cluade Jeanmaire, 224 Seiten mit ca. 400 Bildern, neu, 18,- €;

1x Kreis geb. Schiene 11000 Radius 600mm/d1200mm, neu, 35,- €;

1x LGB Trafo/Regler Set aus Grundpackung 1Ah 25,- €.

Diverse LGB Depeschen Zwischen Nr. 31-133 , bitte anfragen

Tel. abends 0731 9806107

Mail: leo.knorr@t-online.de

Suche: 6 Stück 3-achsige Drehgestelle in Spur 1 (auch als Bausatz) von Güterwagen oder Tieflader, Metall oder Kunststoff, auch gebraucht. Angebote an Tel.: 06352 2368 oder abcsilke@web.de

Suche: Kaufe Modellbahn LGB, Märklin und Gleichstrom.

Tel.: 0157 547 397 52

„ Wir machen Ihrer Werbung Dampf“

Hier könnte Ihre Anzeige stehen – einfach Mediadaten anfordern unter: [anzeigen@gartenbahn.de](mailto:anzeigen@gartenbahn.de)

Private Kleinanzeigen – ohne gewerblichen Charakter– für Abonnenten gratis.  
Anzeigen bitte separat bis zum Redaktionsschluss – siehe S. 66 – aufgeben.  
Schriftlich per Post, Fax, E-Mail an [redaktion@gartenbahn.de](mailto:redaktion@gartenbahn.de)

Wir suchen Ihr Kalenderfoto für den neuen Gartenbahn-Kalender 2020!

Wenn Sie ein „verdächtiges“ Foto haben, einfach einsenden an: [redaktion@gartenbahn.de](mailto:redaktion@gartenbahn.de)  
oder per Post auf CD an: GartenBahn, Postfach 14 02 03, 67021 Ludwigshafen/Rhein

Anzeige

Bad Liebenwerda  
Natürlich. Herzlich. Gastlich.



Anlage nach Absprache ganzjährig für Gartenbahnfreunde mit eigenen Fahrzeugen kostenlos nutzbar.

## 27. Gartenbahntreffen im Elster Natouremium Maasdorf

07. und 08. September 2019 10.00 - 18.00 Uhr

Nachbildung des Elbe-Elster-Kreises, 320m Gleis, weite Radien  
Echtdampfbetrieb, Western, Extraoval für Digitalbetrieb,  
Verkauf von Modellbahnzubehör, gastronomische Versorgung



Elster-Natouremium Maasdorf

Liebenwerdaer Str. 2

04924 Bad Liebenwerda OT Maasdorf

Tel.: 035341/ 49736

[elsternatouremium@bad-liebenwerda.de](mailto:elsternatouremium@bad-liebenwerda.de)

[www.maasdorf.de](http://www.maasdorf.de)

Öffnungszeiten:

1. April - 31. Oktober Di. - So. 10.00 - 17.00 Uhr

1. Nov. - 31. März Di. - So. 10.00 - 16.00 Uhr

Die **GartenBahn** ist seit 1997 die große unabhängige Zeitschrift für große Spuren im gesamten deutschen Sprachraum und erscheint 6x/Jahr. Wir berichten auf 64 Seiten aktuell, neutral und sachlich über Gartenbahnen, die Vorbilder, Selbstbauten und Live-Steam – für noch mehr Spaß, mit dem schönsten Hobby der Welt. Die erste Ausgabe des Jahres (Heft-Nr. 2) mit Neuheitenbeilage.

Wir bieten regelmäßig Bauanleitungen für Loks, Gebäude und Zubehör. Die erforderlichen Bauzeichnungen stellen wir unseren Lesern kostenlos zum Download in unserem Online-Shop zur Verfügung. Vorzugsweise berichten wir über Produkte von Kleinserienherstellern.

Private Kleinanzeigen und Buchtipps kommen ebenfalls nicht zu kurz. Und natürlich gibt es immer die neuesten Veranstaltungstipps und Berichte.

Bezugsmöglichkeiten:

Die **GartenBahn** erhalten Sie exklusiv vom Verlag direkt als Einzelheft bzw. im preisgünstigen Abo oder im ausgewählten Modellbahn-Fachhandel.

Online-Shop: [www.gartenbahn-store.de](http://www.gartenbahn-store.de)



### 3 Abomöglichkeiten zur Auswahl:

<b>Sonderpreis-Abo im ersten Jahr</b>	<b>21,- €</b>
<b>Abonnement mit Lokführer-Mütze</b>	<b>30,- €</b>
<b>Abonnement mit GB-Polo-Shirt</b>	<b>30,- €</b>



Ein Abonnement der GartenBahn erhalten Sie – incl. Bildkalender 2019 – wahlweise zum **Sonderpreis im ersten Jahr** von nur 21,- € **oder** mit einer **Abo-Prämie** Ihrer Wahl (US-Lokführermütze oder GB-Polo-Shirt). Im Folgejahr kostet das Abo nur 30,- € incl. Versand – mit jeweils sechs Ausgaben. Und den Bildkalender bekommen Sie **gratis** dazu!

**Ihre Vorteile** durch ein Abonnement:

- **Kennenlernpreis 21,- €** im ersten Jahr oder **Abo-Prämie**
- **günstiger Abo-Preis** gegenüber Einzelpreis
- **Bildkalender GartenBahn 2019** im Abopreis enthalten
- **Kleinanzeigen gratis** für Abonnenten

**Gratis zum Abo...**



Abo-Bestellung: Tel.: +49 (0)621 634903-71 – Fax: +49 (0)621 634903-72  
per Mail: [bestellung@gartenbahn.de](mailto:bestellung@gartenbahn.de)  
oder in unserem Online-Shop unter: [www.gartenbahn-store.de](http://www.gartenbahn-store.de)

Abonnementbedingungen:

Der Bezug der GartenBahn im Abonnement ist nur für mindestens ein komplettes Kalenderjahr möglich. Die Rechnungsstellung erfolgt für ein Kalenderjahr, bzw. anteilig beim Sonderpreis-Abo im ersten Jahr. **Eine Kündigung des Abos muss schriftlich spätestens sechs Wochen vor Jahresende beim Verlag vorliegen.** Danach gilt das Abo um ein Jahr verlängert.